

MENN, ID TOSAD VERÐUR UM



Willi Stoph, forsætisráðharri Eystur-
urtýsklands, foddur í Berlin í 1914.
Sonur ein arbeiðara, útlærdur sum
múrari. Varð í 1931 limur av
týska kommunistaflokkinum. Hev-
ur aftaná kriggið havt ymiskar ráð-
harrasessir í eysturtýsku stjórnini,
síðan 1964 forsætisráðharri.

Eysturtýski forsætisráðharrin
Willi Stoph hevur í brævi til
vesturtýska kanslaran Willy
Brandt skotið upp, at hesir báð
ir skulu hittast sum skjótast í
Eysturberlin. Endamálið við
samráðingunum teirra millum
skal vera ein normalisering av
viðurskiftunum millum bæði
týsku ríkin. Brævið frá Stoph
hevur verið til viðgerðar á
stjórnarfundi í Bonn. Alment
varð sagt, at hesin fundurin
ikkí skuldi viðgera uppskotið
frá Stoph, men at fyrireika
komandi figgjarlógarviðgerðina
í Sambandstinginum. Sagt verð-
ur, at Vesturtýska stjórnin vil
samráðast við teir sameindu,

áðrenn farið verður til samráð-
ingar við eysturtýsku stjórnina.
Um hesar samráðingar koma í
lag, verður áhugavert at siggja,
hvat kemur burtúr.

Í sjálvum sær er tað eitt
stórt framstig í viðurskiftunum
landanna millum, um teir báðir
koma at hittast. Hetta kann
koma at verða byrjanin til ein
veruligan linna í viðurskiftu-
num til eystureuropeisku lond-
ini. Tað er at vóna, at Stoph og
Brandt kunnu siggja burtur frá
gomlum klandursmálum og sam-
ráðast út frá viðurskiftunum
sum tey siggja út í dag.

og sostatt møguliga kemur upp
á hetta talið, tó loyvi eg mær
at ivast. Og hvi skuldi eitt
konufólk, sum annars lýkur tær
treytir, ið settar verða, ikki
kunnað avancerað til leiðandi
starv?

Og so at meta ein 10 marka-
bónða við skrivstovugentu lön!!
Ja, óivað man mong skrivstovu-
genta gjalda meira skatt enn
mangir bóndur gera.

Men kann ein 10 marka
bónði ikki vinna meir, so skund
ið tykkum at seta hann frá fest-
inum, og tað ongantið ov skjótt
Annars kann visast á, at
bónði var ríkin av garði sínum,
tí sagt varð, at hann vanrókti
garðin, og gjordi hesin bóndi
tað, sum ongan stuðul hevði
fingið hvørki til umvælan av
húsum ella til súrhoyggjbrunn.

So eru stórrí grundir fyrri
at koyra slikar 10 markabóndur
frá, Poul Petersen.

Tórshavn, 23.2.-70.

Hanna Lisberg.



KONTORGENTURNAR I HAVN

Pól Petersen veit at siga, at
skrivstovugentur í Havn liggja

um 35.000 kr. árliga — ja tað
segði hann á tingsins røðara-
palli.

Eg fari at biðja Poul Peter-
sen siga mær, hvussu nógvar
gentur fáa hasa lonina, ella er

hann villigur at gjalda handa
pening?

Nei! Tað er verri enn so; tað
kann henda, at onkur einstök
skrivstovukvinna hevur vunnið
sær okkurt leiðandi starv innan
onkra deild í landsfyririsingini

FØROYA



BANKI

banki FØROYA

SAVN

FÆRÖISKE KVÆDER I og II

FÆRØSK ANTOLOGI I og II

FØRINGATÍÐINDI

BÚREISINGUR

UNGU FØROYAR

SMÁSKRIFTIR VARDANS I og II



*Latið hesar bókur verða
stóðar meir bókasavni hjávara.*

Í hesum dögum skal postverkið bera omanfyri standandi prentlut til øll húsarhald í Føroyum.

Prentluturin hevur frágreiðingar um nevndu bókur og bileggingarseðil.

Um so skuldi borist á, at hesin prentlutur verður ikki borin tygum, gerið so væl at siga okkum tað.

OFFSET-PRENT

Emil Thomsen

postbox 160

3800 Tórshavn